

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2007-2008

13 DECEMBRE 2007

**PROJET D'ORDONNANCE**

portant assentiment  
à la convention internationale  
contre le dopage dans le sport,  
faite à Paris le 19 octobre 2005,  
et aux annexes I et II

**RAPPORT**

fait au nom de la commission  
de la Santé

par M. Bea DIALLO (F)

---

Ont participé aux travaux de la commission :

*Membres effectifs* : Mme Magda De Galan, M. Bea Diallo, Mmes Anne Sylvie Mouzon, Souad Razzouk, Fatiha Saïdi, Martine Payfa, MM. André du Bus de Warnaffe, Jean-Luc Vanraes, Mme Brigitte De Pauw.

*Membres suppléants* : M. Mustapha El Karouni, Mme Marion Lemesre, M. Denis Grimberghs, Mme Dominique Braeckman.

*Autres membres* : MM. Serge de Patoul, Jos Van Assche.

---

Voir :

**Document de l'Assemblée réunie :**  
**B-105/1 – 2007/2008** : Projet d'ordonnance.

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2007-2008

13 DECEMBER 2007

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

houdende instemming met  
de internationale conventie  
tegen het dopinggebruik in de sport,  
opgemaakt te Parijs op 19 oktober 2005,  
en de bijlagen I en II

**VERSLAG**

uitgebracht namens de commissie  
voor de Gezondheid

---

door de heer Bea Diallo (F)

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

*Vaste leden* : Mevr. Magda De Galan, de heer Bea Diallo, mevr. Anne Sylvie Mouzon, mevr. Souad Razzouk, mevr. Fatiha Saïdi, mevr. Martine Payfa, de heren André du Bus de Warnaffe, Jean-Luc Vanraes, mevr. Brigitte De Pauw.

*Plaatsvervangers* : de heer Mustapha El Karouni, mevr. Marion Lemesre, de heer Denis Grimberghs, mevr. Dominique Braeckman.

*Andere leden* : de heren Serge de Patoul, Jos Van Assche.

---

Zie :

**Stuk van de Verenigde Vergadering :**  
**B-105/1 – 2007/2008** : Ontwerp van ordonnantie.



**I. Exposé introductif  
de M. Guy Vanhengel,  
membre du Collège réuni compétent pour  
la Politique de la Santé, les Finances,  
le Budget et les Relations extérieures**

Le membre du Collège Guy Vanhengel a tenu le discours suivant devant la commission de la Santé:

« Ce projet représente l'étape suivante dans la politique du Collège réuni contre l'usage du dopage dans le sport. L'usage du dopage dans le milieu sportif ne connaît pas de frontières. La lutte contre ce fléau ne peut être menée à bien qu'à condition qu'elle se fasse au niveau international. Dès lors, il s'agit d'un enjeu essentiel pour stimuler la santé dans le sport.

En octobre 2003, la Conférence de l'UNESCO a décidé lors de sa 32<sup>e</sup> session que la lutte contre le dopage dans le sport devait être réglée par une Convention internationale. Le 19 octobre 2005, le projet de Convention a été voté à l'unanimité par l'Assemblée générale de l'UNESCO.

L'ordonnance relative à la promotion de la santé dans la pratique du sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention du 19 juillet 2007 tient compte des principes adoptés dans cette Convention.

Le groupe de travail « Traité mixtes » a fixé, en date du 21 mars 2006, en tant qu'organisme consultatif de la Conférence interministérielle de la Politique étrangère (CIPE), le caractère exclusivement communautaire de la Convention. Ce principe a été ratifié par le CIPE en date du 12 décembre 2006. Il s'agit donc d'une matière qui ne vise que les Communautés, à l'exception des Régions et du niveau fédéral.

En date du 28 mars 2007, un décret d'assentiment de cette Convention a été adopté en séance plénière du Parlement flamand. Entre-temps, ce décret fut sanctionné par le Gouvernement. Le traitement est en cours aussi bien au sein de la Communauté française que de la Communauté germanophone.

L'objectif de la Convention vise principalement à stimuler la prévention et la lutte contre le dopage dans le sport et ce en vue de le bannir.

Les Etats parties s'engagent entre autres à :

- adopter des mesures appropriées aux niveaux national et international qui soient conformes aux principes énoncés dans le Code WADA;

**I. Inleidende uiteenzetting  
van de heer Guy Vanhengel,  
lid van het Verenigd College bevoegd  
voor het Gezondheidsbeleid, Financiën,  
Begroting en Externe Betrekkingen**

Collegelid Guy Vanhengel heeft voor de commissie voor de Gezondheid de volgende uiteenzetting gehouden:

« Het ontwerp dat voorligt, is een volgende stap in het beleid van het Verenigd College tegen dopinggebruik. Het gebruik van doping in de sport kent immers geen grenzen. De strijd tegen deze praktijk kan enkel nuttig geleverd worden indien ze ook op internationaal gebied wordt geleverd. Het betreft hier dan ook een essentiële stap om de gezondheid in de sport te bevorderen.

In oktober 2003 besliste de Conferentie van de UNESCO tijdens haar 32ste vergadering dat de strijd tegen doping in de sport moest geregeld worden door een Internationale Conventie. Op 19 oktober 2005 werd het ontwerp van Conventie unaniem aangenomen door de Algemene Vergadering van de UNESCO.

De ordonnantie betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie van 19 juli 2007 houdt reeds rekening met de principes die aangenomen zijn in het verdrag.

De werkgroep « gemengde verdragen » heeft, als adviesorgaan van de Interministeriële Conferentie Buitenlands Beleid (ICBB), op 21 maart 2006 het exclusief communautair karakter van voornoemde Conventie vastgesteld. Dit principe werd bekraftigd door de ICBB van 12 december 2006. Het betreft aldus een materie die enkel de gemeenschappen beoogt, met uitsluiting van de gewesten en het federale niveau.

Op 28 maart 2007 werd een instemmingsdecreet van deze conventie aangenomen in de plenaire vergadering van het Vlaams Parlement, intussen werd dit decreet ook door de regering bekraftigd. Zowel bij de Franse Gemeenschap, als bij de Duitstalige Gemeenschap is de parlementaire behandeling lopende.

Het doel van de conventie is hoofdzakelijk de preventie en de bestrijding van het dopinggebruik in de sport te bevorderen en dat met het oog op de uitbanning ervan.

De verdragsluitende partijen verbinden er zich onder meer toe:

- maatregelen te nemen op nationaal en internationaal niveau overeenkomstig de principes van de WADA-Code;

- encourager toute forme de coopération internationale visant à protéger les sportifs, l'éthique du sport ou à communiquer les résultats de la recherche;
- promouvoir une coopération internationale entre les Etats parties et les organisations de lutte contre le dopage, en particulier avec le WADA.

Puis-je dès lors demander à cette Assemblée de bien vouloir donner son assentiment à cette convention internationale ? ».

## **II. Discussion générale**

M. André du Bus de Warnaffe se réjouit de l'avancement de ce projet en Commission communautaire commune. Il se félicite de l'existence de collaborations avec les Communautés française et flamande qui dispensent la Commission communautaire commune d'organiser elle-même des services de contrôle antidopage. Il s'agit d'un bel exemple de synergies permettant une rationalisation des coûts.

## **III. Discussion des articles et votes**

### *Article 1<sup>er</sup>*

L'article 1<sup>er</sup> ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 1<sup>er</sup> est adopté par 13 voix et 1 abstention.

### *Article 2*

L'article 2 ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 2 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

### *Article 3*

L'article 3 ne suscite aucun commentaire.

#### **Vote**

L'article 3 est adopté par 13 voix et 1 abstention.

- elke vorm van internationale samenwerking te bevorderen ter bescherming van de atleten, de sportieve ethiek of de mededeling van onderzoeksresultaten;
- de internationale samenwerking aan te moedigen tussen de verdragsluitende partijen en de organisaties van dopingbestrijding, inzonderheid met het WADA.

Mag ik deze vergadering bijgevolg vragen haar instemming te geven aan deze internationale conventie ? ».

## **II. Algemene besprekking**

De heer André du Bus de Warnaffe is tevreden met de vooruitgang van dit ontwerp in de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Hij is tevreden met de bestaande samenwerkingsvormen met de Franse en de Vlaamse Gemeenschap die er voor zorgen dat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie niet zelf diensten moet oprichten voor de anti-dopingcontrole. Dat is een mooi voorbeeld van synergieën die kostenbesparend werken.

## **III. Artikelsgewijze besprekking en stemmingen**

### *Artikel 1*

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

#### **Stemming**

Artikel 1 wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

### *Artikel 2*

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

#### **Stemming**

Artikel 2 wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

### *Artikel 3*

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

#### **Stemming**

Artikel 3 wordt aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

**IV. Vote sur l'ensemble  
du projet d'ordonnance**

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté par 13 voix et 1 abstention.

– Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

*Le Rapporteur;*

Bea DIALLO

*Le Président,*

Jean-Luc VANRAES

**IV. Stemming over het geheel  
van het ontwerp van ordonnantie**

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 13 stemmen bij 1 onthouding.

– Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

*De Rapporteur,*

Bea DIALLO

*De Voorzitter,*

Jean-Luc VANRAES





0108/5542  
I.P.M. COLOR PRINTING  
₹ 02/218.68.00